Soundmodul

für Alarmanlage TG 400S

Art.-Nr. 89000

Montage-/Bedienungsanleitung

Soundmodul für Alarmanlage TG 400S

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 2

Hinweise 2

Lieferumfang 3

Wahl des Einbauortes 3

Einbau 3

Bedienen des Soundmoduls 4

1. Aufnehmen mit dem eingebauten Mikrofon 4
2. Aufnehmen über den externen Eingang 4
3. Wiedergabe der gespeicherten Sounds 4

Problembehebung / Service-Adresse 5

Konformitätserklärung 6

Technische Daten 6

Eingeschränkte Herstellergarantie 7

Soundmodul für Alarmanlage TG 400S

Einleitung

Das Soundmodul dient zur Wiedergabe von beliebigen akustischen Sounds. (Sprache, Geräusche, Musik)

Das Soundmodul ist nur in Verbindung mit der Alarmanlage TG 400S funktionsfähig.

Die Stromversorgung wird durch die Alarmanlage TG 400S übernommen.

Die Aufnahme der Sounds erfolgt mit dem beiliegenden Aufnahmeadapter und dem eingebauten Mikrofon oder dem Verbindungskabel zu einem Wiedergabegerät.

Es können vier verschiedene Sounds mit je 10 Sekunden Dauer aufgenommen werden.

Die gespeicherten Sounds werden durch den beiliegenden Lautsprecher wiedergegeben.

Die Wiedergabe der Sounds erfolgt nach dem Drücken von einem der 4 Taster an der Funkfernbedienungen der Alarmanlage TG 400S.

Hinweise

WARNUNG

Um das Risiko von Kurzschluss und Fehlfunktionen zu verhindern, schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Es ist verboten das Gerät zu öffnen

Elektroaltgeräteverordnung

Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC. Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrachter Elektro- und Elektronikgeräte. Ausführliche Informationen zur Entsorgung Ihre Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Soundmodul für Alarmanlage TG 400S

Lieferumfang

Zum Lieferumfang des Soundmoduls gehören:
1 x Soundmodul mit Anschlusskabel
1 x Aufnahmeadapter mit eingebautem Mikrofon
1 x Lautsprecher mit Anschlusskabel und Stecker
1 x Übertragungskabel mit 2 Klinkensteckern
1 x Montage-/Bedienungsanleitung

Wahl der Einbauortes

- Suchen Sie für die Installation des Soundmoduls und des Lautsprechers im Fahrzeug eine gut zugängliche und spritzwassergeschützte Stelle.
- Vermeiden Sie Orte mit folgende Störquellen:
  - Spritz-/Kondens-Wasser
  - starke Vibrationen
  - Hitze (Motor, Auspuff etc.)
  - Nähe zu Hochspannungsquellen (z.B. Zündung)
- Achten Sie darauf, dass Sie auch im eingebauten Zustand gut an das Soundmodul kommen.

Einbau

Lassen Sie das Soundmodul in einer Fachwerkstatt einbauen und anschließen, wenn Sie nicht über elektrische Grundkenntnisse verfügen.

- Klemmen Sie den Minuspol der Fahrzeugbatterie ab.
- Befestigen Sie das Soundmodul mit Schrauben oder einem Klettkleber so, dass die Kabel des Kabelbaums (schräg) nach unten zeigen. (Reduziert das Eindringen von Nässe)
- Befestigen Sie den Lautsprecher in der Nähe des Soundmoduls.
- Verbinden Sie das Lautsprecherkabel mit dem Soundmodul. (2-polige Kupplung)
- Verbinden Sie den weißen 9-poligen Stecker (männlich) des Soundmoduls mit der 9-poligen weißen Buchse (weiblich) der Alarmanlage.
- Verlegen Sie alle Kabel ohne Knicke und verhindern Sie Scheuerstellen.
- Klemmen Sie den Minuspol der Fahrzeugbatterie wieder an.

Bedienen des Soundmoduls

1. Aufnehmen mit dem eingebauten Mikrofon

Aufnahmeadapter

- Stecken Sie den Aufnahmeadapter mittels der Steckerleiste an der Stirnseite auf den Stecker des Soundmoduls.
- Das Soundmodul befindet sich im Aufnahmemodus und wartet auf Ihre Eingabe.
- Sprechen Sie bei gedrückter Taste „A“ im Abstand von ca. 10 cm in das Mikrofon.
- Durch Loslassen der Taste wird die Aufnahme beendet.
- Wiederholen Sie die Aufnahme für „B“, „C“ und „D“.
- Entfernen Sie den Aufnahmeadapter vom Soundmodul.
- Das Soundmodul ist jetzt im Wiedergabemodus.

2. Aufnehmen über den externen Eingang

- Verbinden Sie den Aufnahmeadapter über die 3,5 mm Klinkenbuchse mit einem geeigneten Wiedergabegerät (MP3 Player, PC, Radio, Handy etc.)
- Stecken Sie den Aufnahmeadapter mittels der Steckerleiste an der Stirnseite auf den Stecker des Soundmoduls.
- Das Soundmodul befindet sich im Aufnahmemodus und wartet auf Ihre Eingabe.
- Starten Sie die Wiedergabe am Abspielgerät.
- Halten Sie die Taste „A“ am Aufnahmeadapter für die Zeit der Aufnahme gedrückt.
- Wiederholen Sie die Aufnahme für „B“, „C“ und „D“.
- Entfernen Sie den Aufnahmeadapter vom Soundmodul.
- Trennen Sie die Verbindung zum Wiedergabegerät
- Das Soundmodul ist jetzt im Wiedergabemodus.

Die Aufnahmezeit je Sound beträgt maximal 10 Sekunden.

3. Wiedergabe der gespeicherten Sounds

- Durch Drücken der Tasten „A“, „B“, „C“ oder „D“ an der Fernbedienung der Alarmanlage TG 400S wird neben dem Schalten der entsprechenden Funktion der auf dieser Taste gespeicherte Sound über den Lautsprecher abgespielt.

Problembehebung

Problem	Lösung
Die Wiedergabe ist sehr leise	- Wiederholen Sie die Aufnahme und sprechen etwas lauter oder veringern Sie den Abstand zum Microfon. - Erhöhen Sie die Lautstärke am Wiedergabegerät
Die Wiedergabe ist sehr laut oder verzerrt	- Wiederholen Sie die Aufnahme und sprechen etwas leiser oder vergrößern Sie den Abstand zum Microfon. - Reduzieren Sie die Lautstärke am Wiedergabegerät
Es ist keine Aufnahme möglich	- Stellen Sie sicher, dass der Aufnahmeadapter richtig angeschlossen ist. - Überprüfen Sie die Verkabelung der Alarmanlage und des Soundmoduls. - Überprüfen Sie, ob die Wiedergabequelle richtig funktioniert und die Lautstärke richtig eingestellt ist.
Es ist keine Wiedergabe möglich	- Überprüfen Sie, ob die Steckverbindungen zur TG 400S und zum Lautsprecher richigen Kontakt haben. - Stellen Sie sicher, dass der Aufnahmeadapter nicht am Soundmodul angeschlossen ist.
Aufnahmeadapter verloren	- Bestellen Sie einen Aufnahmeadapter über das Internet unter www.m-u-s.com
Die TG 400S reagiert nicht mehr	- Überprüfen Sie die Steckverbindungen der TG 400S. - Stellen Sie sicher, dass die Feinsicherung im Kabelbaum der TG - 400S noch in Ordnung ist. Falls nein – ersetzen Sie die Sicherung durch eine des gleichen Typs. - Drücken Sie den „Wake-up“-Taster am Kabelbaum der TG 400S. - Testen Sie die TG 400S ohne das Soundmodul.

Hinweis:

Der Aufnahmeadapter ist nicht spritzwassergeschützt; daher nie am Fahrzeug aufbewahren!

Service-Adresse

M+S Solution GmbH
Aktuelle Anschrift und Telefonnummer finden Sie im Internet unter: www.m-u-s.com

Soundmodul für Alarmanlage TG 400S

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinien 1999/5/EG und 2002/95/EG (RoHS) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe.

Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden:
www.m-u-s.com

Technische Daten

Betriebsspannung:	12 V durch Alarmanlage TG 400S
Stromverbrauch (min / max):	3 / 250 mA
Abmessung Soundmodul:	90 x 70 x 30 mm
Länge des Anschlußkabels:	ca. 50 cm
Abmessung Lautsprecher:	Ø 60 x 38 mm
Lautstärke Lautsprecher (max):	98 dB in 1m Entfernung
Leistung Lautsprecher:	10 W / 8 Ohm
Länge des Lautsprecherkabels:	30 + 25 cm
Länge des Übertragungskabel:	ca. 50 cm

Eingeschränkte Herstellergarantie in Europa

Bitte beachten Sie, dass diese Eingeschränkte Herstellergarantie nicht die Ihnen nach der jeweils einschlägigen Rechtsordnung zustehenden gesetzlichen Rechte bezogen auf den Verkauf von Verbrauchsgütern beeinflusst.

Die M+S Solution GmbH („M+S“) gewährt Ihnen, dem Käufer des M+S Produktes, das sich in der Verkaufsverpackung befindet ("Produkt") die folgende Eingeschränkte Garantie.

Eingeschränkte Garantie:
Innerhalb der Garantiefrist werden nach dieser Eingeschränkten Herstellergarantie Material-, Konstruktions- oder Verarbeitungsmängel durch M+S oder durch eine von M+S autorisierte Kundendienststelle innerhalb einer wirtschaftlich angemessenen Frist kostenfrei durch Reparatur oder, sollte es M+S nach ihrem Ermessen für nötig erachten, durch Austausch des Produkts behoben. Die Durchführung der Garantie erfolgt entsprechend den Bedingungen dieser Eingeschränkten Herstellergarantie, es sei denn, zwingende gesetzliche Vorschriften sehen etwas anderes vor. Diese Eingeschränkte Herstellergarantie ist nur in dem Land gültig und durchsetzbar, in dem das Produkt gekauft wurde, und setzt voraus, dass das Produkt von M+S auch für den Verkauf in diesem Land vorgesehen war. Haben Sie das Produkt in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union oder der Schweiz gekauft und war dieses von M+S ursprünglich für den Verkauf in einem dieser Länder vorgesehen, ist diese Eingeschränkte Herstellergarantie in allen oben genannten Ländern gültig und durchsetzbar. Einige Beschränkungen des Garantieservices können sich aufgrund länderspezifischer Produktbestandteile ergeben.

Garantiefrist
Die Garantiefrist beginnt mit dem Datum, an dem das Produkt erstmals von einem Endkunden erworben wird. Das Produkt kann aus mehreren Einzelteilen bestehen, für die unterschiedliche Garantiefristen gelten können (im Folgenden "Garantiefrist"). Die unterschiedlichen Garantiefristen betragen:

a. Vierundzwanzig (24) Monate für alle Produkte und für Zubehör (unabhängig davon, ob das Zubehör in der Verkaufspackung enthalten war oder selbständig verkauft wurde) mit Ausnahme der Verschleißteile und Zubehör, welche unter (c) fallen;

b. Sechzig (60) Monate für Ladegeräte der Marke M+S mit Ausnahme der Verschleißteile und Zubehör, welche unter (c) fallen;

c. Dreißig (30) Tage auf folgenden Verschleißteile und Zubehör: Batterien, Akkus, Anleitungen und Cover

Die Garantiefrist wird durch spätere Weiterveräußerung, durch von M+S autorisierte Reparaturmaßnahmen oder durch Austausch des Produkts weder verlängert noch beginnt sie von neuem oder wird anderweitig beeinflusst. Unabhängig von dem Vorstehenden wird für während der Garantiefrist reparierte oder ausgewechselte Teile eine Garantiefrist von sechzig (60) Tagen ab dem Zeitpunkt der Reparatur bzw. der Auswechslung oder die für das Originalprodukt bestehende Restgarantiezeit gewährt, je nachdem welche der beiden Garantiefristen länger ist.

Wie nehmen Sie den Garantieservice in Anspruch?
Wenn Sie einen Anspruch nach dieser Eingeschränkten Herstellergarantie geltend machen wollen, bringen Sie bitte das Produkt oder den defekten Teil des Produkts (wenn es nicht das gesamte Produkt betrifft) zu einer von M+S autorisierten Verkaufsstelle. Sie können auch M+S anrufen (hierfür können nationale Telefongebühren oder Mehrwertdienste-Gebühren anfallen), um weitere Informationen zu erhalten, wie Sie Ihren Anspruch geltend machen können.

Für jede Geltendmachung von Ansprüchen nach dieser eingeschränkten Herstellergarantie müssen Sie M+S oder eine von M+S bevollmächtigte Kundendienst- oder Verkaufsstelle innerhalb einer angemessenen Frist nach der Entdeckung des angeblichen Mangels, in jedem Fall jedoch vor Ablauf der Garantiezeit, informieren.

Falls Sie einen Anspruch aus der Eingeschränkten Garantie geltend machen wollen, müssen Sie folgendes vorlegen:

a. das Produkt (oder den betroffenen Teil) und

b. den Originalkaufbeleg, der eindeutig den Namen und die Adresse des Verkäufers, das Datum, den Ort des Kaufes und den Produkttyp ausweist.

Was wird von der Eingeschränkten Herstellergarantie nicht umfasst?
1. Diese Eingeschränkte Herstellergarantie umfasst weder die Benutzerhandbücher noch irgendwelche von Dritten gelieferte Software, Einstellungen, Inhalte, Dateien oder Links, unabhängig davon, ob diese in dem Produkt enthalten sind oder auf das Produkt heruntergeladen wurden und unabhängig davon, ob diese während der Installation, der Montage, des Transports oder zu irgendeinem anderen Zeitpunkt in der Auslieferungskette eingefügt wurden oder von Ihnen auf andere Weise irgendwie erlangt wurden. M+S gewährleistet nicht, dass jede M+S Software Ihren Anforderungen entspricht, mit jeder von Dritten gelieferten Hardware oder Software kompatibel ist, dass der Arbeitsablauf jeder Software ununterbrochen oder fehlerfrei funktioniert oder dass jeder Softwarefehler korrigierbar ist oder korrigiert wird.

2. Diese Eingeschränkte Herstellergarantie umfasst nicht a) normale Abnutzung (einschließlich jeglicher Abnutzung von Akkus oder Displays), b) Mängel, die auf grobe Behandlung zurückzuführen sind (einschließlich jeglicher Mängel, die durch scharfe Gegenstände, durch Biegen, Druck oder Fallenlassen etc. entstehen) oder c) Mängel oder Schäden, die durch nicht sachgerechte Nutzung des Produkts entstehen, einschließlich der Benutzung, die im Widerspruch zu den Instruktionen von M+S (zum Beispiel nach den in dem Benutzerhandbuch enthaltenen Anleitungen) steht d) Mängel oder Schäden, die durch nicht sachgerechten

Einbau des Produkts entstehen, einschließlich der und/oder e) sonstige Ereignisse, die nicht im zumutbaren Einflussbereich von M+S liegen.

3. Diese Eingeschränkte Herstellergarantie umfasst keine Mängel oder angeblichen Mängel, die auftreten, weil das Produkt mit einem beliebigen anderen Produkt, Zubehör, Software und/oder Diensten, die nicht durch M+S hergestellt oder zur Verfügung gestellt wurden, benutzt oder verbunden wurde oder in sonstiger Weise, die nicht dem bestimmungsgemäßen Gebrauch entspricht, benutzt wurde.

4. Diese Eingeschränkte Herstellergarantie gilt nicht, wenn das Produkt von einer anderen als einer autorisierten Kundendienststelle geöffnet, verändert oder repariert wird, wenn es mit nicht genehmigten Ersatzteilen repariert wird oder wenn die Produktseriennummer entfernt, gelöscht, verunstaltet oder verändert wurde oder in irgendeiner Form unlesbar ist, wobei die Entscheidung darüber in das alleinige Ermessen von M+S gestellt wird.

5. Diese Eingeschränkte Herstellergarantie findet keine Anwendung, wenn das Produkt Feuchtigkeit, Nässe oder extremen Temperatur und Umweltbedingungen oder einem raschen Wechsel derselben, Korrosion oder Oxidation ausgesetzt wurde, Nahrungsmittel oder Flüssigkeiten darüber verschüttet wurden oder chemische Substanzen eingewirkt haben.

Wichtige Anmerkungen

M+S erwirbt das Eigentum an allen Teilen des Produktes oder anderen Ausstattungsgegenständen, die M+S ersetzt hat. M+S und die von M+S autorisierten Verkaufs- und Kundendienststellen behalten sich das Recht vor, Bearbeitungsgebühren zu erheben, falls das Produkt nicht von den Bedingungen der Eingeschränkten Herstellergarantie umfasst wird. Für die Reparatur oder den Austausch des Produkts darf M+S neue, erneuerte oder neuwertige Produkte oder Teile verwenden.

Ihr Produkt kann landespezifische Elemente, einschließlich Software, enthalten. Im Falle des Reexports des Produkts vom ursprünglichen Bestimmungsland in ein anderes Land kann das Produkt landesspezifische Elemente enthalten, die nicht als Mangel im Sinne dieser Eingeschränkten Herstellergarantie gelten.

Die SIM-Karte sowie das Mobilfunknetz und/oder ein anderes Netz oder System, auf dem einige Produkte betrieben werden, werden von einer dritten Partei, zum Beispiel von einem unabhängigen Betreiber, bereitgestellt. Aus diesem Grunde übernimmt M+S mit dieser Garantie keine Haftung für den Betrieb, die Verfügbarkeit, die Netzabdeckung, die Dienste oder die Reichweite des Mobilfunknetzes oder eines anderen Netzes oder Systems.

Haftungsbeschränkung

Diese Eingeschränkte Herstellergarantie beinhaltet Ihre einzigen und ausschließlichen Rechtsbehelfe gegenüber M+S und ist M+S einzige und ausschließliche Haftung für Mängel an Ihrem Produkt. Diese Eingeschränkte Herstellergarantie ersetzt jede anderweitige Garantie und Haftung von M+S, unabhängig davon, ob solche mündlich, schriftlich, oder aufgrund gesetzlicher (nicht zwingender) Bestimmungen oder vertraglich eingeräumt worden sind oder aufgrund unerlaubter Handlung oder auf andere Weise entstehen, einschließlich und ohne Einschränkung und soweit nach dem anwendbaren Recht zulässig, jegliche stillschweigende Bedingungen, Garantien oder andere Bedingungen bezüglich ausreichender Qualität oder der Nutzungseignung. Diese Eingeschränkte Herstellergarantie schließt weder i) Ihre gesetzliche Rechte nach dem jeweils anwendbaren Recht noch ii) Ihre Ansprüche gegenüber dem Verkäufer des Produkts aus oder beschränkt diese.

Soweit es das anwendbare Recht erlaubt, haftet M+S nicht für den Verlust, für die Beschädigung oder für die Verfälschung von Daten, für den Verlust von Profiten, der Gebrauchsfähigkeit oder Funktionsfähigkeit des Produkts, für Geschäftsverluste, Vertragsverluste, Verluste der Einkommensquelle oder Verluste von zu erwarteten Einsparungen, erhöhte Kosten oder Ausgaben für indirekten Verlust oder Schäden, Folgeverlusten oder -schäden oder für außergewöhnliche Verluste oder Schäden.

M+S Haftung ist der Höhe nach auf den Anschaffungswert des Produkts begrenzt.

Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten nicht für den Fall, dass M+S vorsätzlich oder grob fahrlässig handelt oder im Falle des Todes oder für Personenschäden, wenn diese(r) auf M+S Fahrlässigkeit beruht bzw. beruhen.

Hinweis:

Ihr Produkt ist ein technisch ausgefeiltes elektronisches Gerät. M+S fordert Sie mit Nachdruck auf, sich mit dem Benutzerhandbuch und den Anleitungen, die für und zusammen mit dem Produkt übergeben werden, vertraut zu machen.

Impressum
© 2009 M+S Solution GmbH
Alle Rechte vorbehalten. Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.
Technische und optische Änderungen vorbehalten. 17.06.2009